

## Übungsblatt 11

ausgegeben am: 14.07.2016  
Abgabefrist: **21.07.2016, 14:00 Uhr**  
(zu Beginn der Sitzung)

### **Analysieren und übersetzen Sie folgende Sätze:**

1. Pidän ratsastamisesta.
2. Ihminen viisastuu vanhetessaan.
3. Minä en tee työtä rikastuakseni.
4. Estimme varasta pääsemästä pakoon.
5. Oletko jo tottunut asumaan Suomessa?
6. Kissaeläimet lähestyvät saalista hiipien.
7. Suunnittelemme isomman asunnon ostamista.
8. Morsian katsoi sulhastaan silmät loistaen.
9. Ongelmat auttavat meitä ymmärtämään elämää.
10. Venäjälle matkustettaessa tarvitaan viisumi.
11. Nautin hiljaisuudesta kävellessäni metsässä.
12. Työ merkitsee ennen kaikkea rahan ansaitsemista.
13. Kirjailija ansaitsee rahaa kirjoittamalla kirjoja.
14. On epäkohteliasta tulla sisään koputtamatta ensin.
15. Ihmiset käyvät alennusmyynneissä säästääkseen rahaa.
16. Olen aivan liian väsynyt jaksakseni lähteä juhlimaan.
17. Tiedätkö tunteen, kun olet juuri putoamaisillasi hevosen selästä?
18. Hän yski yskimistään, mutta tukehtumisen tunne vain voimistui.
19. Taloudellinen tilanteemme on taas kerran keikahtamaisillaan nurin.
20. Matkustajat istuvat bussissa puhumatta toisilleen ja näppäillen tekstiviestejä.

## Glossar:

<b>aivan</b> ADV ganz; sehr	<b>matkustaa</b> VI reisen
<b>alennusmyynti</b> N Schlussverkauf	<b>me,meidä-</b> PRN wir
<b>alentaa</b> VT senken, herabsetzen	<b>merkitä</b> VT[+PAR] bedeuten
<b>ansaita</b> VT verdienen	<b>metsä</b> N Wald
<b>asua</b> VI wohnen	<b>minä, minu-</b> PRN ich
<b>asunto</b> N Wohnung	<b>morsian</b> N Braut
<b>auttaa</b> VT[+PAR] helfen	<b>mutta</b> CNJ aber
<b>auttaa</b> VT[+PAR,INF3ILL] helfen zu	<b>myydä</b> VT verkaufen
<b>bussi, bussin</b> N Bus	<b>myynti</b> N Verkauf
<b>ei, en, ...</b> V nicht	<b>näppäillä</b> VI zupfen; tippen
<b>eläin</b> N Tier	<b>nauttia</b> VI[+ELA] genießen
<b>elämä</b> N Leben	<b>nurin</b> ADV um(gekehrt)
<b>elää</b> VI leben	<b>olla</b> V sein
<b>ennen</b> PRP[+PAR] vor <i>Zeit</i>	<b>ongelma</b> N Problem
<b>ensin</b> ADV zuerst; zunächst	<b>ostaa</b> VT kaufen
<b>epä-</b> PFX un- <i>bei Adjektiv</i>	<b>pako</b> N Flucht
<b>estää</b> VT[+PAR,INF3ELA] hindern zu	<b>pitää</b> VI[+ELA] mögen; lieben
<b>hevonen</b> N Pferd	<b>pudota, putoan</b> VI fallen
<b>hiipiä</b> VI schleichen	<b>puhua</b> VI sprechen
<b>hiljainen</b> A still, leise	<b>päästä, pääsen</b> VI gelangen
<b>hän, hänen</b> PRN er; sie	<b>raha</b> N Geld
<b>ihminen, ihmisen</b> N Mensch	<b>ratsastaa</b> VI reiten
<b>iso</b> A groß	<b>rikas</b> A reich
<b>istua</b> VI sitzen	<b>rikastua</b> VI reich werden
<b>jaksaa</b> VI[+INF] können	<b>saalis, saaliin</b> N Beute
<b>jo</b> ADV schon	<b>selkä</b> N Rücken
<b>juhla</b> N Fest, Feier	<b>silmä</b> N Auge
<b>juhlia</b> VI feiern	<b>sisään</b> ADV hinein
<b>juuri</b> ADV gerade	<b>sulhanen</b> N Bräutigam
<b>kaikki</b> PRN alle; alles	<b>Suomi, Suomen</b> NE Finnland
<b>katsoa</b> VT[+PAR] anschauen	<b>suunnitella</b> VT planen
<b>keikahtaa</b> VI kippen	<b>suunta</b> N Richtung
<b>kerta</b> N Mal	<b>säästää</b> VT sparen
<b>kirja</b> N Buch	<b>taas</b> ADV wieder
<b>kirjailija</b> N Schriftsteller(in)	<b>talo</b> N Haus
<b>kirjoittaa</b> VT schreiben	<b>talous, talouden</b> N Wirtschaft
<b>kissa</b> N Katze	<b>tarvita</b> VT[+PAR] brauchen
<b>-ko/-kö</b> FPRT <i>Entscheidungsfrage</i> ; ob	<b>tehdä, teen</b> VT machen; tun
<b>kohtelias</b> A höflich	<b>teksti, tekstin</b> N Text
<b>koputtaa</b> VI klopfen	<b>tietää</b> VT wissen
<b>kun</b> SBJ wenn; als	<b>tilanne</b> N Situation
<b>kävellä</b> VI (zu Fuß) gehen; laufen	<b>toinen</b> A anderer
<b>käydä</b> VI[+INE] gehen	<b>toisensa</b> PRN[NUM=PL] einander
<b>liian</b> ADV allzu; zu	<b>tottua</b> VI[+ILL] sich gewöhnen an
<b>loistaa</b> VI leuchten, glänzen	<b>tukehtua</b> VI ersticken
<b>lähestyä</b> VI sich nähern, nahen	<b>tulla</b> VI kommen
<b>lähteä</b> VI (weg)gehen	<b>tulla</b> VI[+TRA] werden (zu)
<b>matka</b> N Reise	<b>tunne</b> N Gefühl

**tuntea** VT kennen  
**työ** N Arbeit  
**vain** ADV nur  
**vanha** A alt  
**vanheta** VI altern, älter werden  
**varas** N Dieb(in)  
**Venäjä** NE Russland  
**viesti**,viestin N Nachricht  
**viisas** A weise

**viisastua** VI weise werden  
**viisumi**,viisumin N Visum  
**voima** N Kraft  
**voimistua** VI stärker werden  
**väsyä** VI ermüden  
**ymmärtää** VT verstehen  
**yskiä** VI husten  
**yskä** N Husten